



BUITEN
EXTÉRIEUR

ROLLUIKEN REINIGER

NETTOYANT POUR VOLETS ROULANTS



100% RECYCLABLE
according to regulation 648/2004/EC

500 ml e

HG rolluikenreiniger

- reinigt krachtig en veilig
- verwijdert moeiteeloos de meest hardnekke vervuiling
- veilig voor alle soorten rolluiken en rolluikkasten

HG rolluikenreiniger is een zeer krachtige reiniger, speciaal ontwikkeld voor het moeiteeloos verwijderen van atmosferische en andere sterke verontreinigingen van rolluiken en rolluikkasten. Dit product reinigt zonder het risico van dof worden of krasSEN en is veilig voor kunststof, aluminium en andere soorten metaal, maar ook voor geverfde en gelakte rolluiken en rolluikkasten.

Gebruiksaanwijzing: De nippel op de voorzijde een kwartslag draaien. HG rolluikenreiniger op een doekje of direct op het te reinigen materiaal spuiten. Bij voorkeur even laten inwerken en aansluitend afnemen. Met voldoende water naspoelen. Bij hardnekke vervuiling de reiniger langer laten inwerken. Vervolgens het vuil losmaken met een borstel of spons, en daarna met voldoende water afspoelen. Na gebruik de nippel weer een kwartslag draaien (OFF).

Fles rechtop vervoeren en bewaren. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

HG nettoyant pour volets roulants

- nettoie efficacement et en toute sécurité
- élimine sans effort la saleté la plus tenace
- sûr pour tous les types de volets roulants et de boîters

HG nettoyant pour volets roulants est un détergent très puissant, spécialement conçu pour éliminer sans effort la pollution atmosphérique et la saleté tenace des volets roulants et coffres pour volets. Ce produit nettoie sans risquer de ternir ou de griffer les surfaces et peut être utilisé sur le plastique, l'aluminium et d'autres types de métal, mais également sur les volets et coffres peints et laqués.

Mode d'emploi: Tourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour. Vaporiser HG nettoyant pour volets roulants sur un chiffon ou directement sur le matériau à nettoyer. De préférence, laisser agir quelques instants avant d'essuyer. Rincer abondamment à l'eau. En cas de saleté tenace, laisser le détergent agir plus longtemps. Ensuite, détacher la saleté avec une brosse ou une éponge, et rincer abondamment à l'eau. Après usage, retourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour (OFF).

Transporter et conserver le flacon à la verticale. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

HG Rolladenreiniger

- reinigt kraftvoll und sicher
- entfernt müheLös die hartnäckigsten Verschmutzungen
- sicher für alle Arten von Rollläden und Rolladenkästen

HG Rolladenreiniger ist ein äußerst kraftvoller Reiniger, der speziell für das müheLöse Entfernen von witterungsbedingten und anderen starken Verschmutzungen von Rollläden und Rolladenkästen entwickelt wurde. Dieses Produkt reinigt ohne die Gefahr, dass das Material glanzlos oder zerkratzt wird, und ist sicher für Kunststoff, Aluminium und anderen Metall-arten geeignet, aber auch für angestrichene und lackierte Rollläden und Rolladenkästen.

Gebrauchsanweisung: Den Sprühaufsatz an der Vorderseite um ein Viertel drehen. HG Rolladenreiniger auf ein Tuch oder direkt auf das zu reinigende Material sprühen. Am besten kurz einwirken lassen und anschließend abwaschen. Mit ausreichend Wasser nachspülen. Bei hartnäckiger Verschmutzung den Reiniger länger einwirken lassen. Anschließend den Schmutz mit einer Bürste oder einem Sanitärschwamm lösen und anschließend mit ausreichend Wasser absprühen. Den Sprühaufsatz nach Gebrauch um ein Viertel drehen (OFF).

Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

bevat o.a./contient e.a./enthält u.a.:

anionogene oppervlakteactieve stoffen/ agents de surface anioniques/anionische Tenside, niet ionogene oppervlakteactieve stoffen/agents de surface non ioniques/ nichtionische Tenside, fosfaten/phosphates/Phosphate	< 5%
conservingsmiddelen/agents conservateurs/Konservierungsmittel: 2-bromo-2-nitropropane-1, 3-diol	

WAARSCHUWING H319- Veroorzaakt ernstige oogirritatie, P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102- Buiten het bereik van kinderen houden. P264- Na het werken met dit product de handen grondig wassen. P305+P351+P338- BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. **ATTENTION H319-** Provoque une très forte irritation des yeux. P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. P264- Se laver les mains soigneusement après manipulation. P305+P351+P338- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **ACHTUNG H319-** Verursacht schwere Augenreizung. P101- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P264- Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. P305+P351+P338- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: 8U93-608R-Y10T-MD33

HG Doe wat het belooft. | HG Tient ses promesses.



0534800105004
2312

Producen en tips? Kijk op:
Produits et conseils? Voir:
HG.EU

